

「花の美しさ、可憐さを破壊しないで、本質的な心と魂を自分で入れて、造花が水にぬれるとぐにゃっとだめになるけれど、淋しそうな花、元氣そうな花と、花にひとときでも生命をあたえて、泣いたり、笑ったりするさまを舞台空間で見せたいと思うのです」

と、語る太田タマコさんは、オリジナルフラワーデザイナ―(33)。六月二十四日芦屋ルナホールで、造花と詩のある世界を、はな・おんな・けしをテーマに、造

芦屋に教室を開いて、今は四才の女の子のママでもあるが、「美の世界」を造花にもとめる魅力的な女性。  
「花の初めてのリサイタルですが、一幕は、花を女にたとえて様々な花のキャラクターを岸田さんとの声の出会いで。二幕はモダンダンスの動きとスローモーション撮影で花開く動きの対話を。三幕はけしの生命を夜露にぬれて明日夕映の中で咲き散って行くという主観の花を効果と照明でだしてみたいと思っています。」

## 造花に心を入れ 花・女の世界を 太田たま子さん



花を主役にした女のイメージを展開し、女優の岸田今日子さんが、詩の朗読を、動きを北山千鶴子ダンスカンパニイのチームで、造花の舞台芸術に初めていどむ。

スタッフは、企画／タマコ・オリジナルフラワーデザイナ、詩・構成／志摩正人、演出／太田タマコ、美術／吉原通雄、照明／橋爪永門、音響効果／鬼塚正勝。午後三時～六時迄(入場料八〇〇円)

関西学院大学美学部出身の太田さんは、十九才の学生時代から木村貴多子さんに師事して十三年、二十四才で

リアルな花を手がけていたのですが、造花は、人が創るのですから、写真の上に花の心をつかまえて造形的に自分のイメージを重ね、人間の心を花にたくして聞かせたい。今度の舞台も花のために約五〇人女性が力をよせあって創るのですから、女の化身でもあるわけです。布で肌を感じさせ、色で表現する「はな・おんな・けし」は女そのものでもあるのです。花という永遠のモチーフを日本人のもつて自然主義の花の心と、自分の心をダブルイメージにさせて行きたいのですが……」と語っている。

# NONCHALANCE

IN FASHION · *Serizawa* · Summer

はつらつとした季節のプレリュード……

ふと さりげない おしゃれして “粋” な女らしさを感じます。



〈さりげない女らしさ〉

神戸の小さなバリ

## セリザワ

＊ 婦人服飾・紳士服飾 ＊

■ 神戸：大丸前紳士服飾店・大丸前婦人服飾店・三宮センター街店・さんちかタウン店・さんブラザ店 ■ 大阪：梅田阪急三番街店・心斎橋バルコ店・ミナミ地下街虹のまち店 ■ 東京：東急百貨店日本橋店・東急百貨店渋谷店・池袋バルコ店 ■ 京都：藤井大丸店 ■ 姫路：やまとやしき店



ELEGANCE  
FURNITURE  
&  
SUMMER SHOES



設 計 ・ 創 作

永田良介商店

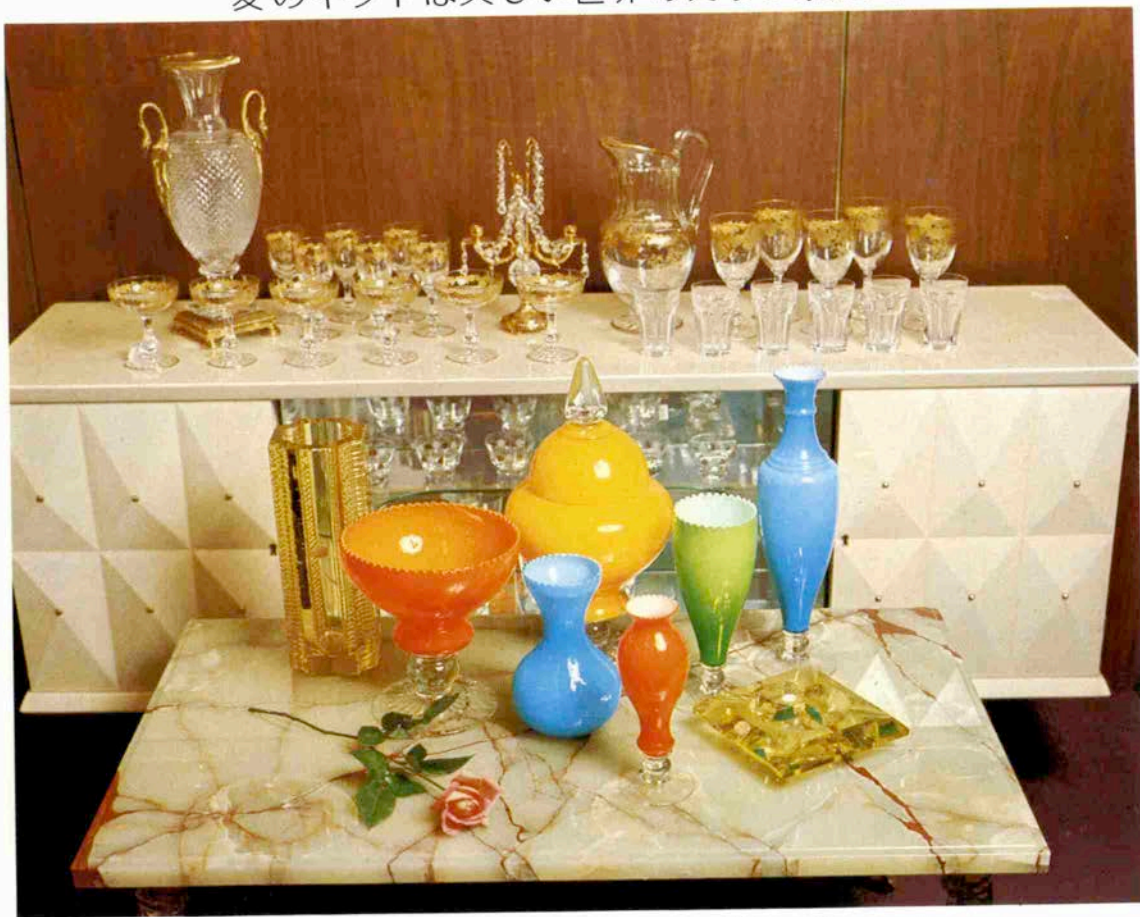
神戸大丸前店／TEL 391-3737  
工場／神戸木工センターTEL 706-5913  
東京店／東急百貨店・日本橋店内6F  
TEL 211-0511  
本店／(渋谷)7F TEL 462-3180

靴のオーダーメイド

ヨシオカ

神戸大丸前 TEL 331-5190  
東京・東急渋谷 TEL 462-3436  
東京・東急日本橋 TEL 211-0511  
東京・パルコ池袋 TEL 987-0577  
大阪・パルコ心斎橋 TEL 245-1484

夏のギフトは美しい世界のガラス製品を



永年の伝統をもつヨーロッパのガラス技術は、見るものの心を魅惑する美しさを秘めています。  
フランス・ドイツ・チェコ・アイルランドのクリスタルグラス、イタリアのベネチアングラス、スペイン・スイスのカラーグラスが入荷いたしました。



神戸三ノ宮

そごう

神戸(078)221-4181



パレロアイアル

そごう 3階(内線309)





# SANOHE

元町2丁目  
TEL 331-4707~8

*Salon El'elegant*  
**SANOHE**

神戸トアロード  
TEL 331-1952  
東京渋谷東急百貨店本店2F  
特選サロンサノヘコーナー  
大阪阪急百貨店2F  
ショップインG.L.コーナー  
神戸そごう3F特選サロン  
サノヘコーナー



## 夏への贈り物



夏が近くなった頃に、芝ふの緑がととのった頃に、サノへの夏への贈りもののアラカルトをお届けしましょう。

気分を快くすぐる香りは、もう人々の生活に密着したものとなって、香水・オーデコロン・香りのシャボンをお使いになさる方も多いようです。ランバンの《アルページュ》のセットは気のきいた贈り物となるでしょう。

サン・レイのクリスタル・ガラスはルイ18世の時代に王室から保護を受けたクリスタルグラス。カットのスパラシさを真紅のバラの花で応接間に飾れば、心が豊かになります。

サノへのショーウインドーには、紳士物のシャツルックが目を引きます。イタリア・ミザールのTシャツは、ストライプの色相いが都会の渋いくすんだカラーを巧みにミックスして、リゾートにピッタリ。フランスのアン・マリィ・ベッティナ。イタリアのバクサー・ロマノのサマーニットシャツ。婦人物では、シュアファツションと女らしさの漂う、バラの花やかわい花をデザインした、ジャージィー・シルクのサマーニット・ワンピースが目をうばいます。

余裕のなから生まれる粋な生活は、今夏の水着にも反映して、ノーマルなかに美しさをと、バリゼール・ランバンの水着が到着。そしてナンベルナの帽子は、軽快で楽しいカラーのものが多くあります。

右カラー写真紹介

サン・レイの花ビン20・000ー600・000、グラス各種18・000  
165・000、タオルセット3・000ー15・000、ティーセット12・  
000ー1480・000、ランバンのくつ下2・600ー



★ポエムコラージュ

女の世界へ6✓

# 朝の櫛

コラージュ／石阪春生  
ポエム／多田智満子

夜にかき乱された髪を

朝の櫛で梳きあげる

どんな夢魔も入りこめぬよう

きりりとゆわえて

後半球に垂らす



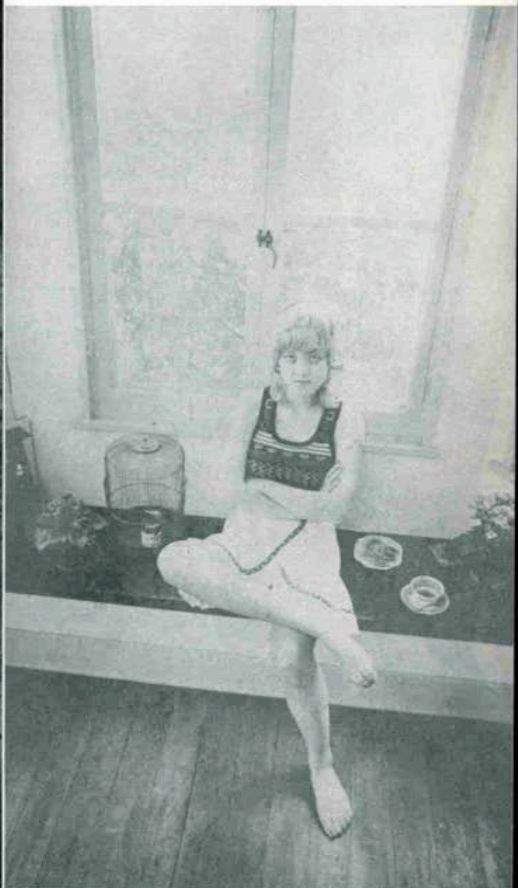






## もし庭が雨だったら

そしたらとても好都合なわたし  
窓にかかる雨の真珠みつめながら  
今日1日を過せるもの



KOBE で生まれたオリジナルニットシリーズ <June>

# KNIT KNIT KOBE

すかしあみの女の子らしいニットをつくるモードジェンヌの今月の作品はいかがですか。  
写真ではすかしあみの雰囲気がよくでてなくて残念です。

コスチューム／モードジェンヌ PHOTO／山口清 モデル／広江かおる AD／神戸っ子





# ON THE BEACH

一緒にてーくこの夏のビーチ・ショッピング



ビーチウェアとお弁当と  
おやつをいっばいつめて



高級ハンドバック

## 美登里屋

センター街 TEL 331-3632

婦人帽子

# マキシン

神戸トア・ロード TEL 331-6711~3  
東京・銀座 TEL (03) 535-5041



カラフルな色の帽  
子を楽しめます



ジャン・バトウの鮮かなア  
クセサリーが夏を彩ります

オートクチュール

## アスターニュートン

神戸トアロード TEL 331-1818

### ON THE BEACH

一着にて一



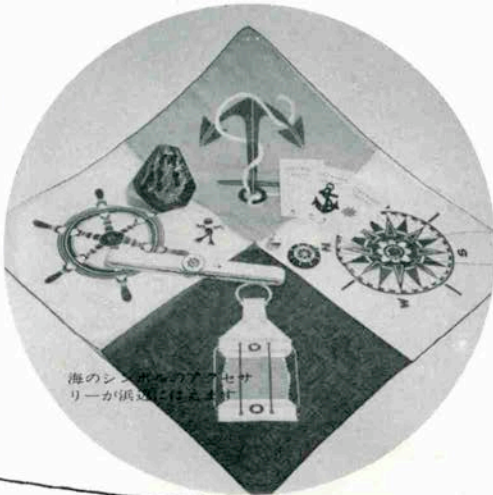
# ON THE BEACH

— 渚にて —

乗馬・ヨット用品・アクセサリー

## シャス

神戸国際会館 1 F  
TEL 221-8161 内線 331  
京都丸物百貨店 2 F  
TEL 075-361-1111 内線 338



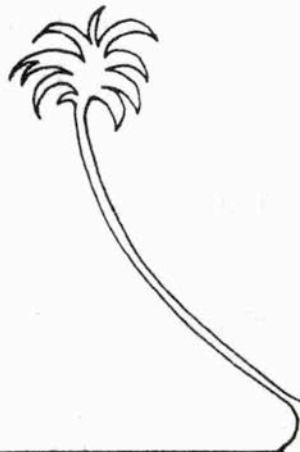
海のシー・アクセサ  
リーが浜辺にはあふ

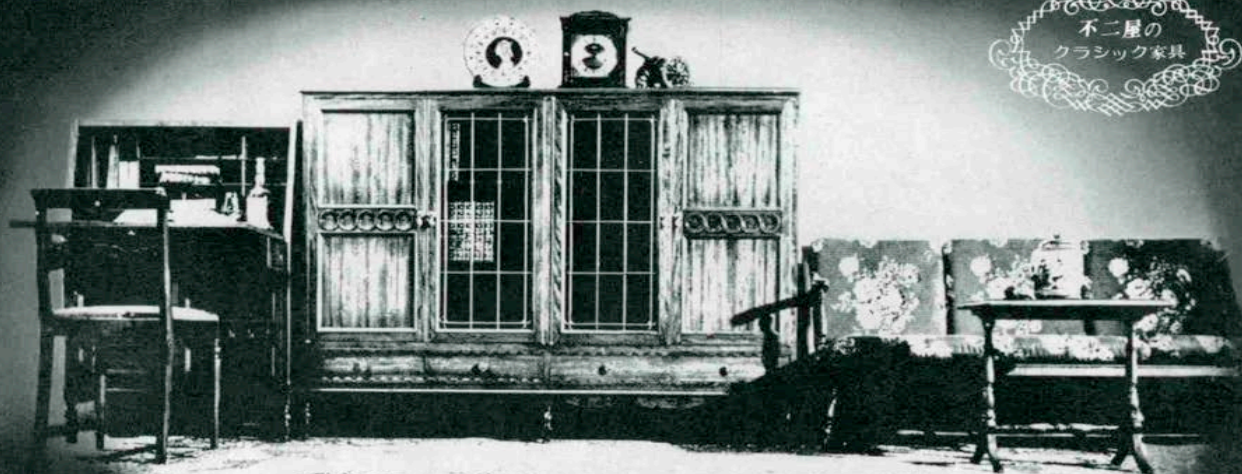


おしゃれな遊びの  
サングラスがいっぱい

## 神戸眼鏡院

元町店 TEL 321-1212  
三宮店 TEL 391-1874





洋燈の灯り

色硝子

赤煉瓦の

異人館に

歐羅巴は

佛蘭西

魯乙王様好みの

家具がどつしり

座つてる

港神戸で

文明開化の

百年前から

親方子方と


傳え傳えた

職人藝が

年月構わず

造つた上等

創業明治8年 東京新宿京王百貨店(6階)不二屋コーナー新設

 不二屋

生田区三宮町3-5 TEL (391) 0535



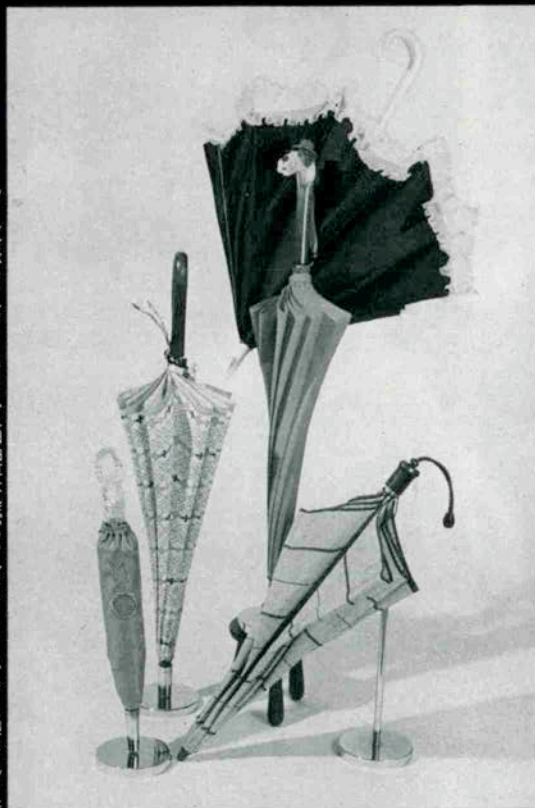
# Shopping



## ワイシャツの店 神戸シャツ

大丸山側 331-2168

フリル付バラソル ¥2,000、上田細草木染バラソル ¥6,500、スイス製ストンフェ  
ルバラソル ¥4,300、袖織バラソル ¥3,300、ストー刺繍バラソル ¥4,500  
お仕立て券付き ¥3,500 (へ左)



パラソル・ショール・レインコート

## オカダ

元町3丁目 331-0051

# Summer Gift



中ざしビン ¥8,500、髪止 ¥13,300、ネックレス ¥9,500、大形クシ ¥7,500、筋  
立クシ ¥4,800、カウス ¥2,500、王かんざし ¥5,300、サンコかんざし ¥4,200  
スペイン製ブック型ホルダー ¥28,000、西ドイツ製電話台 ¥33,000、スペイン製くす  
こ ¥2,800、スウェーデン製電話 ¥84,000



貴女のおしゃれに 気品をそえる  
べっ甲のアクセサリーは

## 元町の太田鼈甲店

TEL (331) 6195

boutique



ladybird

神戸元町2丁目  
331-8877



A black and white photograph of a woman in a black leotard posing in a dance studio. She is standing with her legs apart, arms raised behind her head, and looking towards the camera. In the background, two other women in similar leotards are also posing, one to the left and one to the right, both with their arms behind their heads. The studio has a wooden floor, a mirror on the wall, and a bench in the background.

この夏ビキニを  
美しくきるために  
カッコヨクやせよう!

6月1日から和田静郎先生が、直接指導にあたられます。

●足だけやせたい方に！

6月15日足だけスマートになりたい方は午前10時30分レディースサウナに集合！5名だけの方に和田先生が直接指導されます。

(18才~25才迄)

☆美容料金とメンバー特典のご案内

★ビジター〈一般の方〉

サウナコース ￥800      マッサージ ￥900  
 オイルマッサージ ￥2,500

★メンバーズ〈会員制〉

入会金 ￥10,000 サウナコース ￥600

1ヵ月コース ¥ 6,000 (何回でも入れます)

神戸レディスサウナ

神戸・生田区下山手通 2-29 神戸サウナビル 2F  
☎(078)321-4742

●営業時間 あさ10:00→よる3:00(受付2時まで)

# あきらモード"〈6月〉



## SUMMER SURE

西野 明〈ヘアデザイナー〉

ノーマルな装い、シュアな女っぽさ、流行はくりかえされて、ポップなイメージからの反動はごくあたりまえの装いということが、いま見直されています。

モデル／松浦 早苗さん

beauty salon

*blue* akira

西野 明

神戸市生田区北野町3丁目65ノ3

TEL (078)221—9080

★A.M. 9:00~P.M. 6:00迄

*rose*

西野笑子

akira

神戸市生田区三

宮町2丁目35

TEL (078)331—4461

★A.M. 10:00~P.M. 6:00迄



ブルーあきら

いろいろや

中山手カソリック教会

国鉄三の宮

阪急三の宮

センター街

国際会館

三宮本通

ローズあきら





阪神電鉄グループ

神戸タワーサイドホテル

## おちついたふん囲気と ワイドな美しい眺め

### \*客室……………160室

シングル ￥1,800～￥2,800

ツイン ￥4,000～￥8,000

### \*お食事

13F 和風レストラン「竹亭」  
(美々卵のうどんすき)  
(営業時間 11.00～21.00)

5F レストラン「エメラルド」  
(営業時間 7.30～22.00)

### \*ご披露宴

ご宴会

各種パーティーにご利用ください

神戸市生田区波止場町1番地(中突堤)  
TEL 神戸 (078) 351-2151(大代表)

★ 6月のみどりの街を彩る

# 花の神戸クィーン誕生！



水色の初夏の空にはねる噴水公園青年広場は、三色のパンジーが色鮮やか。

花と美しさを競う七人のお嬢さんは「第二回クィーン神戸」。神戸まつりには、その麗姿を神戸っ子にパレードであいさつ。これから一年、ミナト神戸の優雅なホステスとして活躍します。

北垣敦子さん(○)Ⅱ灘区高徳町五ノ四ノ一、武庫川女子大在学、一六五センチ、ピアノ。

岸波由美子さん(○)Ⅲ生田区北野町一ノ一三四、北野コーポラス二〇五号、芦屋女子短大在学、一六四センチ、絵画、モダンバレエ、水泳。

槌矢恵美子さん(○)Ⅲ灘区天城通五ノ一ノ三、松蔭女子短大卒、家事手伝い、一六二センチ、音楽、手芸、華道。

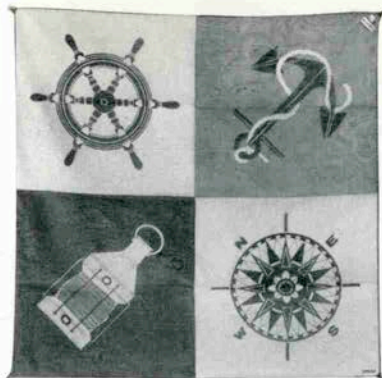
井上礼子さん(○)Ⅲ兵庫区下沢通一、湊川公園ビル一〇四号、山手女子短大卒、井上輪業勤務、身長一五六センチ、趣味カメラ。

平井晶美さん(○)Ⅲ葦合区鏡池通七ノ二一ノ一、芦屋芸術学院在学、一六三センチ、デザイン、三味線。

川原美子さん(○)Ⅲ兵庫区鶴越町四八、大阪音楽大在学、一六三センチ、声楽、ピアノ、演劇。

小山美智子さん(○)Ⅲ兵庫区大開通七ノ一二、神戸ドレスメーカー女学院在学、一六七センチ、テニス。





スイス/コットンスカーフ・アンカーetc



# MARINE BOUTIQUE CHASSE

U.S.A.シルバープローチ/イーグル



スイス/コットンスカーフ・シップ

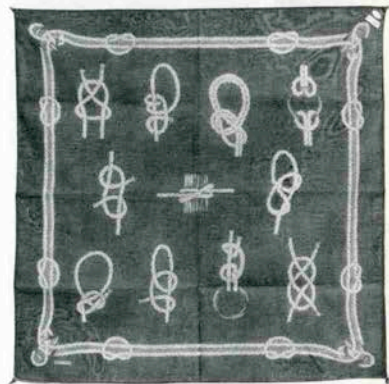


スイス/スカーフ・コードフラッグ



▲セーリングパンツ

セーリング グラブス  
U.S.A▶



スイス/コットンスカーフ・ノット

ボートコーベにふさわしいエキゾチックな店  
舶来雑貨・プレタポルテ  
舶来乗馬用品・クルージング用品



## シャス

神戸・国際会館 1 階 TEL 251-8161 (内線331)  
京都・丸物百貨店 2 階 TEL 361-1111 (内線338)  
名古屋・名鉄百貨店 6 階特選サロン TEL 571-1111 (内線395)

水と光と風を切って！  
 '72 サマークルージングはキミのもの！



**トランスグローバル**

本社★神戸 (221) 2603

営業所★東京・名古屋

RODLUFF JIB FURLING GEAR

NAUTICAL DEVELOPMENT CO. INC., NEW YORK 特約店